

CHAMBRE DES COMMUNES

Le mercredi 4 mars 1970

La séance est ouverte à 2 heures.

AFFAIRES COURANTES

LES COMITÉS DE LA CHAMBRE

FINANCES, COMMERCE ET QUESTIONS ÉCONOMIQUES

[Français]

M. Gaston Clermont (Gatineau) présente le 15^e rapport du comité permanent des finances, du commerce et des questions économiques, en français et en anglais.

[Traduction]

LES COMPTES PUBLICS

M. A. D. Hales (Wellington) présente le 2^e rapport du comité permanent des comptes publics.

[Note de l'éditeur: Le texte des rapports précités figure aux Procès-verbaux d'aujourd'hui.]

LES AFFAIRES EXTÉRIEURES

NÉGOCIATIONS RELATIVES AUX IMPORTATIONS DE FILÉ DE COTON EN PROVENANCE DU MEXIQUE

L'hon. Mitchell Sharp (secrétaire d'État aux Affaires extérieures): Monsieur l'Orateur, j'aimerais déposer copie, en anglais et en français, d'un communiqué sur l'issue des négociations relatives aux importations de filé de coton en provenance du Mexique.

L'IMMIGRATION

NOMINATION D'UN COMMISSAIRE CHARGÉ D'ENQUÊTER SUR L'EXPULSION DE DÉSERTEURS AMÉRICAINS

L'hon. G. J. McIlraith (solliciteur général): Monsieur l'Orateur, je demande à déposer un exemplaire du décret du conseil désignant, aux termes de la Partie II de la loi sur les enquêtes, Son Honneur le juge Ernest J. C. Stewart commissaire chargé de faire enquête et rapport sur les circonstances entourant le départ du Canada de trois personnes qui étaient entrées au Canada venant des États-Unis.

LE GRAIN

LE BLÉ—LE PROGRAMME DE RÉDUCTION DES EMBLAVURES—RECOURS À L'ARTICLE 43 DU RÈGLEMENT

M. D. R. Gundlock (Lethbridge): Monsieur l'Orateur, en vertu de l'article 43 du Règle-

ment, je demande l'assentiment unanime de la Chambre pour mettre aux voix la motion suivante:

Que le programme proposé par le gouvernement, annoncé vendredi dernier par le ministre d'État député de la Saskatchewan et qui prévoit des versements aux agriculteurs de l'Ouest pour qu'ils sous-traient à la production une partie de leurs terres soit déferé au comité de l'agriculture et qu'il soit enjoint audit comité de lui accorder une attention immédiate et prioritaire et de faire rapport à la Chambre.

Depuis l'annonce de ce programme vendredi dernier, les protestations ont afflué et nous avons reçu aujourd'hui 37 télégrammes. L'une d'elles venait de l'Association des municipalités de Little Bow représentant tout le Sud de l'Alberta. Le débat d'urgence de lundi dernier révèle que le gouvernement n'a pas étudié le problème en profondeur, les ministres présents n'ayant pu répondre aux nombreuses questions pratiques et urgentes qui y ont été posées.

Comme des dizaines de milliers d'agriculteurs de l'Ouest du Canada ont besoin de ces renseignements, il est indispensable que le comité puisse faire une enquête sans tarder et questionner le ministre de l'Agriculture, le ministre d'État et leurs collaborateurs.

M. l'Orateur: Les députés savent que je ne peux pas mettre maintenant la motion en délibération sans le consentement unanime de la Chambre. Y a-t-il unanimité?

Des voix: D'accord.

Des voix: Non.

M. l'Orateur: Il n'y a pas unanimité. La motion ne peut donc pas être mise en délibération maintenant.

M. Woolliams: J'invoque le règlement, monsieur l'Orateur. Il est évident que les libéraux s'y sont opposés.

LES AFFAIRES EXTÉRIEURES

DEMANDE DU DÉPARTEMENT AMÉRICAIN DU TRAVAIL QUANT À L'ÉLECTION DES DÉLÉGUÉS INTERNATIONAUX DES MINEURS UNIS—RÉPONSE DU GOUVERNEMENT CANADIEN

L'hon. Bryce Mackasey (ministre du Travail): Monsieur l'Orateur, une note datée du 21 février 1970, remise au gouvernement du